

## LESSON NOTES

# Beginner #135

## Peeping Tom

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 2 Romanization
- 3 English
- 3 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 4 Grammar

# **135**

## KANJI

1. よし: はい、ちょっと待ってください。誰かな？
2. たけ: セールスの人だろう。
3. よし: セールスの人？ちょっと覗き窓から見えるかな。
4. (のぞく) ええ、違うよ。隣の人だ。
5. たけ: 隣の人？... 出なくていいよ。きっと文句を言いに来たんだ。
6. よし: そうかな？何かくつを持ってるよ。あれ君のじゃないの？

## KANA

1. よし: はい、ちょっとまってください。だれかな？
2. たけ: セールスのひとだろう。
3. よし: セールスのひと？ちょっとのぞきまどからみえるかな。
4. (のぞく) ええ、ちがうよ。となりのひとだ。
5. たけ: となりのひと？... でなくていいよ。きつともんくをいいにきたんだ。
6. よし: そうかな？なんかくつをもってるよ。あれきみのじゃないの？

## ROMANIZATION

CONT'D OVER

1. YOSHI: Hai, chotto matte kudasai. Dare kana?
2. TAKE: Sērusu no hito darō.
3. YOSHI: Sērusu no hito? Chotto nozokimado kara mieru kana.
4. (Nozoku) Ee, chigau yo. Tonari no hito da.
5. TAKE: Tonari no hito?...denakute ii yo. Kitto monku o ii ni kita n da.
6. YOSHI: Sō kana? Nanka kutsu o motteru yo. Are kimi no ja nai no?

## ENGLISH

1. YOSHI: Yes, just a moment. I wonder who it could be.
2. TAKE: It's probably a sales person.
3. YOSHI: A sales person? I wonder if I could see who it is through the peep hole?
4. (Peeping) Huh, it's not! It's the neighbor.
5. YOSHI: The neighbor?... You don't have to answer. She must have come to complain.
6. YOSHI: Do you think so? I see her holding shoes. That's odd... aren't those your shoes?

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
-------	------	--------	---------

セールス	セールス	sērusu	sales
覗き	のぞき	nozoki	peeping
文句	もんく	monku	complaint
覗き窓	のぞきまど	nozokimado	peephole
ビデオ付インターホン	ビデオつきインターホン	bideo tsuki intāhon	video interphone
口説く	くどく	kudoku	to hit on
口説き文句	くどきもんく	kudoku monku	pickup lines

## SAMPLE SENTENCES

文句言うな！

*Monku iu na!*

Quit complaining!

## GRAMMAR

The phrase "*te mo ii*" has two major usages - to give permission or express that something is alright, and to ask for permission to do something. Today's grammar point is the phrase "*nakute mo ii*," which is the same construction used with the negative form of a verb. Therefore, this construction can be used to give permission or express that not doing something or not being in some state is alright, or to ask for permission to not do something. See the table below for conjugation examples.

Verb	adj- <i>i</i>	adj- <i>na</i>	Noun
食べなくてもいい	冷たなくてもいい	静かじゃなくてもいい	学生じゃなくてもいい
<i>tabenakute mo ii</i>	<i>tsumetakunakute mo ii</i>	<i>shizuka ja nakute mo ii</i>	<i>gakusei ja nakute mo ii</i>
it is alright to not eat	it is alright if s.t. is not cold	it is alright if s.t. is not quiet	it is alright if s.o. is not a student

Examples:

日本語がわかるので英語で話さなくてもいいですよ。

*Nihongo ga wakaru node eigo o hanasanakute ii desu yo.*

I understand Japanese, so it's okay if you don't speak English.

あなたはやせているからダイエットをしなくてもいいよ。

*Anata wa yasete iru kara daietto o shinakute mo ii yo.*

Since you're thin, it's okay if you don't diet.

As in today's dialogue, in spoken Japanese the "mo" is commonly omitted, as in the following example.

本物じゃなくていいよ。

*Honmono ja nakute ii yo.*

It's okay if it's not the real thing.